سم البر الرحمن الرحم



دانشگاه اصفهان دانشکده ادبیات وعلوم انسانی گروه زبان وادبیات فارسی

پایان نامه کارشناسی ارشد رشته زبان و ادبیات فارسی

مقایسه تحلیلی آثار طنز رهی معیری و فریدون توللی

استاد راهنما:

دکتر تقی اجیه

استاد مشاور: دکتر غلامحسین شریفی

> پژوهشگر: فیروزه دشتی

دی ماه ۱۳۹۰

کلیه حقوق مادی مترتب بر نتایج مطالعات، ابتکارات و نوآوری های ناشی از تحقیق موضوع این پایان نامه متعلق به دانشگاه اصفهان است.



دانشگاه اصفهان دانشکده ادبیات و علوم انسانی گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه کارشناسی ارشد رشته ی زبان و ادبیات فارسی خانم فیروزه دشتی

تحت عنوان بررسی **تحلیلی آثار رهی معیری و فریدون توللی**

درتاریخ۱۳۹۰/۱۰/۲۶ توسط هیأت داوران زیر بررسی و بادرجه کی درجه تصویب نهایی رسید.

۱- استاد راهنمای پایان نامه دکتر تقی اجیه با مرتبه ی علمی استادیار

۲- استاد مشاور پایان نامه دکتر غلامحسین شریفی با مرتبه ی علمی استادیار

۳- استاد داور داخل گروه دکتر محسن محمدی فشارکی با مرتبه ی علمی استالای

۴- استاد داور خارج از گروه دکتر مرتضی رشیدی با مرتبه ی علمی استادیر

امضای مذیر گروم کتر حسین آقاحسیند

چکیده

طنز و طنزگویی از انواع ادبی محسوب می شود که در دورههای مختلف و با شیوههای گوناگون کم و زیاد کاربرد داشته و تقریبا هیچ دورهای در تاریخ ادبیات را نمی توان یافت که در آن به دلایل و انگیزه ها و اهداف مختلف اثری از آثار طنزآمیز وجود نداشته باشد. شاعران و نویسندگان از هر قشر و در هر درجه از بزرگی و معروفیت قرار داشته باشند و در هر موضوعی که به فعالیت بپردازند، قسمتی از آثار خود را به این نوع ادبی اختصاص دادهاند. از میان این ادیبان در این تحقیق دو شاعر معاصر که به طور مستقل و با اهدافی تقریبا یکسان به طنزپردازی پرداختهاند انتخاب شده است: فریدون توللی و محمد حسن رهی معیری.

نظر به اینکه هر قدر اظهار صریح حقایق در جامعه ای دشوارتر باشد ضرورت مزاح و هزل و بخصوص لطیفه گویی بیشتر می شود ،این دو شاعر اغلب عاشقانه سُرا و غزل گو در برههای از دوران حیات خود با مسائل سیاسی و اجتماعی مهمی روبرو می شوند که آنها را ناگزیر به طنزپردازی و انتقاد در قالب آن می کند.درواقع می توان این دو شاعر را شاعران دوره بحران نامید. جوامع انسانی آنقدر گرفتار استبداد و یبوست روحی بوده اند که طنز همیشه جنبه سیاسی و اجتماعی پیدا کرده است و طنز توللی و رهی نیز از این جمله است.حال با توجه به اینکه این دو شاعر در یک زمان می زیسته و با پرداختن به طنزهای سیاسی و اجتماعی در بین سال های ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۶ اهداف مشترکی را دنبال می کرده اند دراین نوشتار سعی شده است مقایسه هایی بین طنز آمیزی این دو صورت گرفته و شیوه ها و انگیزه های هر یک در انتقاد از موضوعات مختلف جامعه آن زمان مورد بررسی قرار گیرد.

كليد واژهها:طنز، رهى معيرى، فريدون توللي،انتقاد اجتماعي و سياسي، هجو

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
	فصل اول: کلیات
1	١ – ١ مقدمه:
1	۱-۲تبیین مسئله و اهمیت آن:
۲	١-٣ اهداف و پرسشها:
۲	۱-۲تبیین مسئله و اهمیت آن:
٣	۱ –۵ روش تحقیق:
	فصل دوم:طنز
T	١-٢ تعريف طنز:
Υ	٢-٢ تفاوت طنز، هزل و هجو:
	۲-۳علل وانگیزه های طنز وهجو:
	۲-۴ شیوه ها وشگردهای طنزپردازی:
17	۲-۴-۲ تحقیر:
17	۲-۴-۲ ستایش اغراق آمیز و بزرگ کردن:
17"	۲-۴-۳تهکی، نفرین و دشنام:
	۴-۴-۲ نقیضه:
	۲-۴-۲ قلب اشیاء والفاظ (بازی با کلمات):
	۲-۴-۶ طعنه و کنایه طنزآمیز:
١۵	۲-۴-۷ ساختار زبانی:
	فصل سوم:رهی و توللی
17	۱-۳ زندگی ومرگ توللی:
	٣-١-١معرفي آثار:
71	- ۳-۲ زندگی رهی معیر:
	۳-۲-۳ خصوصیات اخلاقی رهی معیری:

عنوان	صفحه
۳-۲-۲ فعالیتهای فرهنگی و ادبی:	77
فصل چهارم: مقایسه آثار رهی و توللی	
۴-۱ وجوه تمايز:	۲۵
۴-۱-۱ تفاوت در نظم و نثر:	۲۵
۴-۱-۱-۱ سبک شناسی و زیباشناسی:	
۴-۱-۲ تفاوت در موضوعات انتخابی:	
۴-۱-۲-۱ تفاوت در انتخاب شخصیتها:	
۴-۱-۲-۲رویداد های سیاسی:	
۴-۱-۲-۳ موضوعات غير سياسى:	
۴-۲وجوه تشابه:	
۴-۲-۱شخصیتهای سیاسی:	۵١
۴-۲-۲ رویدادهای سیاسی:	
۴-۲-۳ موضوعات غيرسياسى:	
فصل پنجم:طنز رهی و توللی	
۵-۱ مقدمهای بر طنز توللی و رهی بهطور کلی:	٧٠
۵-۱-۱ بررسی آثار از نظر طنز، هزل، هجو:	٧٠
۵-۱-۲ شیوههای طنزپردازی توللی و رهی:	γ٣
۵-۱-۲-۱ نقیضه:	٧۴
۵-۱-۲-۲تحقیر و کوچک کردن رجال:	٧٩
۵-۱-۲-۳ تهکم و دشنام و نفرین:	
	۸۲
۵-۱-۲-۴ بازی با کلمات(قلب اشیاء و الفاظ):	
۵-۱-۲-۴ بازی با کلمات(قلب اشیاء و الفاظ):	۸۴

صفحه	عنوان
رى:	نتيجه گير
ت:	پی نوش
مآخذ:	منابع و

فهرست شكلها

صفحه	عنوان
۶۹	شکل۴- ۱نمودار طنز در شعر توللی:
۶۹	شکل۴–۲ نمودار طنز در شعر رهی معیری:

۱ – ۱ مقدمه

طنز پردازی و انتقاد کردن در قالب طنز از موثر ترین روشهای بیان هنری است که به دلیل جاذبه خاص خود با اکثر روانها و سلایق سازگار می افتد و مخاطبان زیادی را به خود اختصاص می دهد. اگر وجهه اجتماعی طنز را در نظر بگیریم شرایط اجتماعی و سیاسی جامعه بر نحوه بیان آن تأثیر فراوانی دارد و در این بین شرایط سیاسی بحرانی سالهای دهه ۲۰، زمینه ساز رشد نوعی خاص از طنز در ادبیات معاصر شد که به عقیده برخی میتوان آن را "طنز دوره بحران" نامید: طنزی صریح و گزنده در بیان رخدادهای سیاسی. در این تحقیق آثار دو طنز نویس نامدار معاصر کشور، فریدون توللی و رهی معیری، شاعران دوران بحرانی دهه ۲۰ مورد بررسی قرار گرفته و با مقایسه کوتاه روند فعالیت های حرفه ای این دو در عرصه طنز به جایگاه هر کدام در طنز معاصر اشاره ای شده است.

۱-۲تبیین مسئله و اهمیت آن:

باتوجه به اهمیت مقوله طنز در فرهنگسازی و توان تأثیر فراوان آن در جهت دهی به رفتارهای همگانی ارتقای سطح اخلاقیات و پاکسازی جامعه از رذائل،انجام پژوهشهایی در این زمینه ضروری به نظر می رسد.

این پژوهش بر آن است تا از میان شاعران طنزپرداز معاصر به بررسی و تحلیل آثار طنز محمد حسن رهی معیری و فریدون توللی و مقایسه آن از ابعاد گوناگون بیردازد. همچنین درمورد اینکه آنها در طنز خود چه مقوله ها و موضوعاتی را بیشتر مورد تأکید قرار داده اند به تحلیل و بررسی دست میزند در این تحقیق بررسی ، طبقه بندی و مقایسه آثار طنز فریدون توللی و رهی معیری و تبیین اهمیت و نقش آن در ادبیات معاصر ومسائل اجتماعی نیز صورت می گیرد.

۱-۳ اهداف و پرسشها:

در این تحقیق همچنین سعی شد اهدافی از قبیل:

۱)تبیین اهمیت مقوله طنز و بررسی تأثیر آن بر اصلاح رویکردها و رفتارهای اجتماعی.

۲) تبیین توانایی های رهی معیری و فریدون توللی در زمینه طنز.

۳)بررسی رویکرد طنز از دیدگاه دو شاعر یاد شده و مقایسه آن .

۴)تبیین جایگاه آثار طنز این دو در اصلاح ناهنجاریهای فردی و اجتماعی دوران خود دنبال شده و به فرضیهها و پرسشهایی نظیر:

١) بيشترين مضامين مورد تأكيد اين دو شاعر كدام است؟

۲)آیا رویکردهای این دو شاعر در گرایش به هریک از شاخه های اجتماعی و اخلاقی در موضوع طنز یکساناست؟

پاسخ داده شود و همچنین به فرضیههای زیر نیز پرداخته شد:

۳) توللی و رهی معیری در زمینه طنزپردازی نیز چون سرودن اشعار جدی دارای قریحه ای توانا هستند.

۴) این دو در آثار طنز خویش به مشکلات اجتماعی و مباحث سیاسی روز توجه کرده اند .

۱-۴ پیشینه تحقیق:

دربارهرهی معیری و فریدون توللی تحقیقات چندی به چاپ رسیده و بعضی تحلیلها درمورد زبان شعری آنها صورت گرفته اما در رابطه با موضوعی که این تحقیق در نظر گرفته است به خصوص از دیدگاه تطبیقی، هیچ اثر قابل توجهی که بتواند به عنوان پیشینه تحقیق مطرح شود ، به دست نیامد.

از جمله این آثار می توان به "منتخبی از سروده های رهی" به کوشش غلامرضا رضاییان و "طنزهای رهی" به اهتمام رحیم چاوش اکبری درمورد رهی و "نقش فریدون توللی در ادبیات سیاسی و اجتماعی دوران

دیکتاتوری" نوشته محمدرضا تبریزی شیرازی ، "این بانگ دلاویز: زندگی و شعر فریدون توللی" اثر علی باباچاهی و "امید در کام نومیدی" از مهدی پرهام اشاره کرد. همچنین درزمینه طنز معاصر به آثار زیادی مانند"دگرخند؛درآمدی بر طنز و هجو در تاریخ و تاریخ معاصر" از علی موسوی گرمارودی، "برداشت آخر: نگاهی به طنز امروز ایران" نوشته رویًا صدر و "تاریخ طنز در ادبیات فارسی" از حسن جوادی برمی خوریم.

۱-۵ روش تح*قیق*:

روش تحقیق به صورت اسنادی و کتابخانه ای صورت گرفت و مراحل تحقیق به صورت زیر طی گردید:

۱) مطالعه و یادداشت برداری از مطالب سودمند منابع مربوطه.

۲)دسته بندی و تحریر یادداشتها.

۳)بررسی و مقایسه آثار طنز هر کدام از دو شاعر درزمینه های مختلف.

۴) تبیین و تشریح نتایج مطالعاتی از دیدگاههای متفاوت و همچنین برداشتهایی از منظر نگارنده.

طنز

در تعریف طنز و مشتقات آن تعریفها و توضیحات مختلف و فراوانی ارائه شده است که هرکدام دارای ویژگیها، نواقص و امتیازاتی است. در این بخش به دلیل اهمیت خاصی که طنز در زمینه موضوع مورد بحث دارد، تعدادی از این نظرات از منابع گوناگون آورده شده تا تصویر کلی و منسجم تری نسبت به این مقوله به دست داده شود.

۲-۱ تعریف طنز

« طنز واژهای است عربی و در لغت معادل افسوس، سخریه، استهزا، دست انداختن، طعنه زدن، سرزنش کردن، ناز و کرشمه و... است و در عرف ادب به روش ویژهای در نویسندگی (اعم از نظم و نثر) اطلاق می شود که در آن نویسنده با بزرگنمایی و نمایان تر جلوه دادن جهات زشت و منفی و معایب و نواقص پدیده ها و روابط حاکم در حیات اجتماعی، در صدد تذکر، اصلاح و رفع آنها بر می آید. عدهای طنز را نوعی "انتقاد اجتماعی در جامه رمز و کنایه، با رعایت و حفظ جنبه های هنری و زیباشناسی" میدانند. شفیعی کدکنی در تعریفی کوتاه در خصوص طنز گوید: طنز عبارتست از تصویر هنری اجتماع نقیضین. در این روش نویسنده معایب و مفاسد جامعه و حقایق تلخ اجتماعی را به صورت اغراق آمیز؛ یعنی زشت تر و بدتر کیب تر از آنچه هست نمایش می دهد تا صفات و مشخصات آنها روشن تر و نمایان تر جلوه کند و تضاد عمیق موجود بااندیشه یک زندگی عالی و مأمول آشکار گردد. بدین ترتیب قلم طنز نویس... می کوشد تا خطاکاران را به خطای خود متوجه سازد و معایب و

نواقصی را که در حیات اجتماعی پدید آمدهاست، برطرف کند و هدف آن اصلاح و تزکیه است، نه ذم و قدح و مردم آزاریبه بیان دیگر؛ طنز بدخواه انسان نیست و باانسان نمی جنگد، با صفات غیرانسانی او با خصوصیات ضدانسانی او نمی جنگد. طنز از عشق و دوستی و دلبستگی سرچشمه می گیرد و بغض و بیزاری و کینه او نیز به دلیل همین دوستی و دلبستگی اوست (نکوبخت، ۱۳۸۰: ۸۹)

طنز در لغت به معنای سرزنش، تمسخر، طعنه، سخن رمز آلود " (فرهنگ عمید ذیل:طنز) ، " افسوس کردن و عیب جویی" (فرهنگ دهخدا) آمده است.از نظر ادبی، طنز شیوه بیان مطالب انتقادی و نفرتبار همراه با خنده و شوخی است. برخی طنز را با علم بدیع در ارتباط میدانند زیرا نویسنده طنز با بهره گیری از فن بلاغت و سخنوری، فضایی را به تصویر می کشد که نه فقط خواننده را سر گرم می کند بلکه الگویی از اعمال و سکنات اشخاص جامعه نیز به دست می دهد... طنز در لغت به معنای مسخره کردن و طعنه زدن و در اصلاح، شعر یا نثری است که در آن حماقت یا ضعف های اخلاقی، فساد اجتماعی یا اشتباهات بشری با شیوهای تمسخر آمیز و اغلب غیرمستقیم (یا به تعبیری خودگویانه) بازگو می شود. (حری،۱۳۸۷: نقل به مضمون)

«استعمال کلمه "طنز" برای انتقادی که به صورت خنده آور و مضحک بیان شود و در فارسی معاصر سابقه طولانی ندارد... ولی استعمال وسیعی به معنی فعلی کلمه و یا به معنی satire اروپایی نداشته است. کلمه satire که از یونانی می آید، در اکثر زبان های اروپایی معنای واحدی دارد به طنز آمیز و انتقادی اطلاق می شود. در فارسی، عربی، ترکی کلمه واحدی که دقیقا این معنی را در هر سه زبان برساند وجود نداشته است. سابقا در فارسی هجو به کار برده می شد که بیشتر جنبه انتقاد مستقیم و شخصی دارد و جنبه غیر مستقیم و طنز آمیز بودن "ساتیر" را دارا نیست و اغلب آموزنده و اجتماعی هم نیست. هجو، ضد مدح است و اصولاً صراحت لفظی که در آن است نمی تواند نظیر لحن طنز آمیز "ساتیر" باشد. در فارسی "هزل" را نیز به کار برده اند که ضد " جد" است و بیشتر جنبه مزاح و مطایبه دارد.» (جوادی، ۱۳۸۴: ۱۱) «... طنز فارسی را به لفظ satire فرنگی ترجمه امروز از طنز... با مشخصات طنز غربی نمی خواند. ما غالبا بین لطیفه و فکاهه یا به قول فرنگی ها جو ک... که امروز از طنز... با مشخصات طنز غربی نمی خواند. ما غالبا بین لطیفه و فکاهه یا به قول فرنگی ها جو ک... که هدفی جز خنداندن ندارد، با طنز که خنده در آن وسیله است نه هدف، فرقی نمی گذاریم.» (پزشکزاد، ۱۳۸۴: ۸۱) «هدفی جز خنداندن ندارد، با طنز که خنده در آن وسیله است نه هدف، فرقی نمی گذاریم.» (پزشکزاد، ۱۳۸۴: ۸۱) «هدفی جز خنداندن ندارد، با طنز که خنده در آن وسیله است نه هدف، فرقی نمی گذاریم.» (پزشکزاد، ۱۳۸۴: ۸۲۸)

به عبارت دیگر «طنز به تمام آثاری اطلاق می شود که در آنها بااستفاده از انواع فنون رایج ادبی، معایب و مفاسد اجتماعی به طعن و تمسخر گرفته شود. در طنز...خنده وسیلهای برای بیان مطالب است.در واقع طنز، طرز یا گونهای از ادبیات است که مزاح، شوخی و شوخ طبعی را به هم درمی آمیزد و به طرزی نکوهش آمیز، رفتارهای زشت و معایب انسان ها و جوامع را بر ملا سازد.» (شیری، ۱۳۷۶: ۴۲)

معنای واژه طنز نیز مانند بسیاری از واژگان دیگر در ادبیات فارسی از ابتدا تاکنون دچار تحولاتی شده است، به طوری که «استعمال... کلمه [طنز] در معنی اصطلاحی امروزی، کاربردی جدید است و مربوط به فارسی معاصر اما پیش از آن معنای تحتاللفظی خود را داشت. از دوره مشروطیت که به علت توجه شعرا و نویسندگان به اجتماع و اصلاح و ارشاد مردم، طنزنویسی به عنوان یکی از اسباب این کار رایج شد، کم کم وجود کلمهای که این نوع جدید از آثار را توصیف کند،احساس می شد.» (کرد چگینی،۱۳۸۸:۱۹۸)

«شروع رایج شدن لفظ طنز به معنای امروزی مربوط به دهه بیست است که بعضی بزرگان ادب به خاطر تفکیک و تمییز طنز از هجویههای رکیک و زشت رایج در مطبوعات، اصطلاح طنز را باب کردند. عباس اقبال آشتیانی، در مجله ارمغان و دکتر پرویز خانلری، در مجله سخن، به خصوص به مناسبت معرفی عبید زاکانی، لفظ طنز را کم کم و به همراه الفاظ کمکی دیگر برای رساندن معنی – مثل "طنز و کنایه" یا "طنز و مطایبه" – برابر ساتیر غربی، معمول کردند و به مرور از طرف جامعه پذیرفته شد.» (پزشکزاده، ۱۳۸۱: ۳۹) در زمینه ادبیات ملتزم اجتماعی، طنز می تواند یکی از بهترین گونههای بیانی باشد، زیرا طنز را نوعی اعتراض و اعتلا و پالایش خشم و نفرت دانسته اند، چنان که یان جاک می گوید: طنز یعنی از غریزه به اعتراض رسیدن؛ اعتراضی که به صورت هنر در آمده است. (جی.ای.کادن ، ۱۳۸۵: ۱۳۸۰) این اعتراض بر فساد و بی رسمی های فرد یا جامعه است که انتقاد جدی از آنها به هر دلیلی امکان ندارد. از این رو اغلب آثار طنز آمیز در وضیعت خفقان و فشارهای سیاسی و اجتماعی شکل می گیرد و نشان دهنده اعتراض بر اوضاع حاکم بر جامعه است. (میرصادقی، ۱۳۷۷: ۱۸۱)

۲-۲ تفاوت طنز، هزل و هجو

در تعریفهای ارائه شده از طنز و هجو و هزل مشترکات و تفاوتهای زیادی وجود دارد که موجب تفکیک و طبقهبندی این مقولهها شده است. با وجود این شاید بتوان گفت هنوز در برخی از ویژگیهای این مفاهیم از نظر شباهت و تفاوت اختلاف نظرهایی به چشم میخورد که در ارائه تعریفهای ثابت و قطعی درمورد آنها دشواریهایی را به وجود آورده است.

به طور کلی «... هجو را ضد مدح و هزل را ضد هجو قرار دادیم... هجو از خشم و عناد و کینه توزی سرچشمه می گیرد و هزل نیز به طریقی نازل افراد را به سخریه می گیرد. اما نه در هجو و نه در هزل آرمانی بلند دیده نمی شود. لیکن در طنز که می توان آن را شکل متعالی هجو و هزل در شمار آورد آرمانی ارزشمند جستجو می شود. هجو جنبهای فردی دارد و طنز جنبهای اجتماعی. هجو از عمق چندانی برخوردار نیست؛ فحش است و تمسخر و طعن مخالفان. حال آنکه طنز با غرضورزی شخصی میانهای ندارد. ویژگی اساسی طنز، استفاده اجتماعی است. (حری، ۱۳۸۷:نقل به مضمون)

هجو، نکوهیدن، شمردن معایب کسی، دشنام دادن کسی را به شعر (فرهنگ دهخدا: ذیل هجو) هجو و هجاء و تهجاء، هر سه مصدر از هجا یَهجُو است به معنی عیب کردن و شتم کردن (لسان العرب) "و در اصطلاح ادبیات عبارتست از نوعی شعر غنایی که بر پایه نقد گزنده و دردانگیز است و گاهی به سر حدّ دشنام گویی یا ریشخند مسخره آمیز و دردآور نیز می انجامد و آن مقابل مدح است. (حلبی،۱۳۶۵: ۳۳) «... بد بینی و خوش بینی شاعر هجو گرای و دوام ندارد.ممکن است شاعر یا نویسنده ای یک هجو مانند خوش بینان بنویسد و اندکی پس از آن هجو دیگری بنویسد که آگنده از تندترین بدبینی باشد...زهر انتقاد و گفتار هجو آمیز در اشعار حافظ و عبید نیز هست، اما چون رند هستند و ثبات هیچ چیز را مسلم نیافته اند رندانه از آن سرخورده تن به مستی و خوشباشی و شوخ طبعی میسپارند و به قول خود به " ریش دنیا" میخندند. (همان:۴۲) «... منتقدان ادب،ملاک قدرت و شدت هجو را در " صدق" و " عفت" آن می دانند و نقد و بررسی آثار هجوی،هر شاعر را در جایگاه خویش وصف می کنند، چنانچه بعضی را فحاش و بدزبان و ناسزاگو لقب می دهند. به طور کلی آنچه از اظهار نظر منتفدان و صاحبنظران ادبی در خصوص هجو می توان استنباط کرد این است که هجو عبارت است از: توصیف ناسزا و صاحبنظران ادبی در خصوص هجو می توان استنباط کرد این است که هجو عبارت است از: توصیف ناسزا و مدمت و بدگویی از مطلوب و محبوب کسی، برشمردن و بزرگنمایی عیبهای پیدا و پنهان کسی، نفی و تحقیر کسی، (نکه بخت، ۱۳۸۰: ۳۰۰)

هزل، به فتح اول و سکون دوم در لغت، به مزاح کردن، بیهوده گفتن، لاغ و سخن بیهوده معنی شده است (غیاث) «و آن را مقابل جد دانستهاند... اما شاعران و نویسندگان ایرانی، آن را به چند چیز معنی دیگر نیز که با معنی لغوی آن اندک فرقی دارد به کار بردهاند و اینک چند معنی را...یاد می کنیم:الف) شوخی و ظرافت کردن با دیگران... ب)دروغ و کذب و باطل و خلاف واقع... ج)سخنان زشت و شرم آور که به قصد شوخی و لاغ ولی باطنا به قصد نتیجه اخلاقی یا اجتماعی یا تنبه گفته شود... د)هزل،مقابل پند و حکمت است... اما در اصطلاح اصولیان " هزل آن است که از لفظ معنای آن اراده نشود: نه معنی حقیقی و نه مجازی و جد آن است که به لفظ، یکی از این دو معنی اراده شود و آن ضد جد است.» (حلیه، ۱۳۶۵: ۱۷)

موسوی گرمارودی هم درمورد هزل معتقد است:« هزل (facetious) آن است که به لفظ نه معنای حقیقی و نه معنای مجازی آن را اراده کنند و آن ضد جد است و در فن بدیع از محسنات معنوی است و آن در حقیقت جدی است که مطلب در آن، بر سبیل شوخی و مطایبه ذکر شود و این البته ظاهر امر میباشد و غرض از آن، امر درستی باشد.» (موسوی گرمارودی،۱۳۸۸: ۲۶) « در طنز از humor یعنی هر آنچه انسان را به خنده اندازد،برای نشان دادن خوبی ها و بدی های افراد و جامعه بهره می برند. حال آنکه در هجو نه از humor که از noir یعنی زهرخندی برای برشمردن معایب دیگران، سرزنش، نکوهش و مذمت افراد به بدترین صورت مکن استفاده می شود.شاعر هجاگو، هجو را به منزله سلاحی برنده به کار می برد تا بدان وسیله به شخص مورد نظر خود حمله کند، درواقع هجو جلوهای از طنز سیاه و تلخ است که بر لب به جای لبخند، زهر خند مینشاند.هزل اما یا humor و wit یعنی با شوخ طبعی، خوش طبعی و مزاح شمول معنایی پیدا می کند.در واقع هزل " از ظرافت طنز و قدرت تاثیر هجو خالی نیست، هدف مشخصی را دنبال نمی کند و غرض از ادای آن تنها تفریحی ساده و سطحی است که افراد معدودی ار آن لذت می برند" (میرصادقی، ۱۸۱-۱۸۰)حال آنکه هجو جنبه شخصی دارد،از حس کینه و بدخواهی برمیخیزد و غیر عادلانه است.» (حری،۱۳۸۷: ۶۰)« هزل در فرهنگهای مختلف دارای معانی مختلفی است مثلا در فرهنگ دهخدا هزل اینگونه معنا شدهاست: سخن بیهوده، لاغ، در اصطلاح اهل ادب شعری است که در آن کسی را ذم گویند و بدو نسبتهای ناروا دهند یا سخنی است که درآن مضامین خلاف اخلاق و ادب آید. دراین تعریف به نظر میرسد آخرین تعریف هزل بیشتر به آن نزدیک باشد، چه شعری که در ذم کسی می آید و در آن نسبتهای ناروا به فردی می دهند، بیشتر به تعریف هجو نزدیک است.» (حلبی،۱۳۶۵: ۱۷)« یکی از ویژگیهای ادبیات ایران خصوصا و ادبیات کشورهای ستم کشیده و استبداد دیده عموما،رواج طنز و هجو و هزل و شوخی و مسخرگی در میان آنهاست، زیرا مردمی که نمی توانند صریحا انتقاد بکنند، از راه سخنان دو پهلو، غیرصریح و خنده ناک و کلامی گزنده، انتقادهای خود را اظهار می کنند.» (حلبی، ۱۳۶۵: ۱۴)

با توجه به این مطلب، در این بخش سعی می کنیم تعریف نسبتا مشخصی از واژههای طنز، هجو و هزل ارائه داده و به بیان تفاوتهای آنها در حد توان بیردازیم.

هزل و هجو دارای تفاوتهایی هستند از آن جمله اینکه « هرگاه هدف، منکوب کردن افرادی باشد که به نوعی خشم را برانگیختهاند،آن را هجو مینامند یعنی اگر این سخن به نحوی بیان شود که در جهت تحقیر یا تهدید آن فرد باشد، آن را هجو یا هجا گویند...هزل در لغت به معنای " بیهودگی و لاغر گردانیدن کسی " آمده- است. نیز آن را به معنای " لاغ و سخن بیهوده که خلاف جد است "، گرفتهاند» (حری،۱۳۸۷: ۶۰)

ابوالفضل حری در کتاب خود «درباره طنز» از یک نوع دیگر با عنوان "طنز پرخاشگر" یاد می کند که گویی گونهای است بین طنز و هجو و هزل و یا مخلوطی از اینها! حری می نویسد.... طنز پرخاشگر satire نوه شته ای است منظوم یا منشور که معایب را هدف قرار می دهد تا افراد بشر را مسخره و هجو... کند. طنز در یک کلام، کاربرد مضحکه، کنایه (Irony)، طعنه (sarcasm)، بذله، فکاهی، بدبینی و هتاکی در کلام و نوشتار است به منظور برملا کردن و سرزنش معایب و رذایل انسانی. درواقع طنز پرخاشگر کاربرد خاص شوخ طبعی (humor) در راستای اهداف اخلاقی است. طنز پرخاشگر از ابراز خنده استفاده می کند، نه فقط به این خاطر که معایب انسانی را فرایادمان آورد بلکه بدین سبب که در برابر رذایل، برفضایل و مناقب پسندیده بشری نیز تأکید کند... پس طنز پرخاشگر از سویی بر معایب افراد می خندد[و]از دیگر سو، دیگران را تشویق می کند تا آن معایب را ترک کنند... بنابراین در طنز پرخاشگر به آنچه درست و صحیح است نیاز می شود، چراکه هدف طنز پرخاشگر که برملا کردن بنابراین در طنز پرخاشگر به آنچه درست و صحیح است نیاز می شود، چراکه هدف طنز پرخاشگر که برملا کردن بنابراین در طنز پرخاشگر به آنچه مخالف با این معیارها باشد، شایسته است که در تیررس تیر طنز پرخاشگر قرار بستگی دارد به طوری که آنچه مخالف با این معیارها باشد، شایسته است که در تیررس تیر طنز پرخاشگر قرار بگیرد. طنز پرخاشگر بستگی به زمینه ای دارد که در آن مورد استفاده قرار می گیرد یعنی مخاطب با توجه به بافت کلام... ودر حال و لحظه به منظور طنز پی می برد (طنزهایی که در مورد افراد حقیقی گفته می شوند)؛ با اینکه معنای طنز بسیاره همگانی است وطیف وسیعی از ویژگی های ابنای بشر را شامل می شود.

۲-۳ علل وانگیزه های طنز وهجو:

به دلیل وانگیزههای مختلفی نویسندگان وشاعران دست به طنزپردازی وهجوگویی میزنند که این انگیزه-ها و علل دراکثرمواقع نمی تواند ناشی ازبدزبانی ویا بی دینی آنها بشود، چه ما تقریبا در آثارهمه ادیبان گذشته ومعاصر می توانیم با نمونههایی از طنز وهجو مواجه شویم.

الف) یکی از دلایل عمده وعمومی این امرسرگرم کنندگی و خوشایندی این نوع ادبی هم برای خود نویسنده وشاعری که آن را ایجاد می کند وهم برای مخاطب وی میباشد. البته شاید این انگیزه بیشتر مربوط به طنزگویی باشد و هجو را شامل نشود، زیرا که او به دلیل زبان تندتری که دارد کمتر خوشایند دیگران قرار میگیرد. تأثیرگذار بودن طنز در هجو و اینکه این نوع مورد پذیرش مخاطب قرار بگیرد بستگی به شرایطی دارد، به طوری که «برای حمله به یک چیز یا شخص، باید نویسنده و خواننده هر دو در نامطلوب بودن آن چیز یا شخص همداستان باشند و [اتفاقا] همین دلالت بر این نکته می کند که چرا محتوای مقدار زیادی از هجوها و طنزهایی که مبتنی بر تعصب دینی وغرور بی دلیل ملی، تفاخر و خودفروشی، یا هیجان و رنجش شخصی طنز کننده از طنز شده است، دیر نمی پاید و کهنه و منسوخ می گردد.»(حلبی،۱۳۶۴: ۱۲)

ب) از دلایل و انگیزه های دیگر طنزگویی شرایط حاکم بر جامعه و نابسامانی ها و ظلمها و...است که فریاد طنزگو و هجوسرا را بلند می کند و به عنوان آخرین و بهترین سلاح طنز و هجو را به کار می گیرد. در واقع طنز پردازی و هجوگوی «وضع اخلاقی افراد یا اجتماع موجود او را نمی تواند راضی بسازد. او به دنبال وضعی بهتر می گردد و چون آن را در بنیادهای موجود نمی یابد، یا ارزشهای مورد نظر خود را مورد حمله ارزشهای فاسد یا تباه سازنده می بیند از دفاع آنها دست برنمی دارد و با ابزار مسخره وطنز، وضع موجود را انتقاد می کند» (حلبی،۱۳۶۴: ۵۳) «مسلما طنز زاییده دوران فترت است و این تجلی ذوق بشری محصول فشارهای اجتماعی است. به حتم مردمی که نتوانسته اند حقایق را آزادانه بیان کنند سعی کرده اند تا در قالب طنز و کنایه و شوخی به نقد وضع رایج زمان بپردازند و روح خود را آرامش بخشند. «(کاسب، بی تا: ۴۸)

ج) یکی دیگر از دلایل طنز پردازی که «با روح آرمانگرایی آدمیزاده ارتباط دارد، عبارت از کمال جویی در هجاگوی است. این نکته ظاهرا تضاد آمیز به نظر می رسد، زیرا هجوگوی واقعیتها را مورد انتقاد قرارمی دهد و چنین می نماید که با امور آرمانی سر و کار ندارد ولی در عمل می توان دریافت که لعن و دشنام و طعن و استهزاء او برای چیست.» (حلبی، ۱۳۶۴: ۵۳)

«این امری حتمی است که طنزنویسان وهزاران و گاه هجاگویان از مردم روزگار خود بهتر می اندیشیده اند و بر محیط زندگی خویش تسلط بیشتری داشته اند. پیشوایان مذهبی، امرا و حکام و بالاخره مردمی را می دیده اند که فضای اندیشه شان تهی بوده است. اینان از زندگی کردن در آن چنان محیطی عمیقا می رنجیده و بر پوچی آن مردم می خندیده اند واین خنده نه تنها انعکاسی است از دریافت آنان از محیط خود، بلکه برای خود آنان نیز تشفی بخش بوده است.» (کاسب،بی تا: ۴۹) و خلاصه اینکه یکی از انگیزه ها و اهدافی که هجوسرایان وطنز پردازان دنبال میکنند، اصلاح جامعه ورسوا کردن جنایات حماقت هاست و اینکه تباهکاران را به خود آورده و به خواب رفتگان را بیدار کنند.

د) یکی دیگر از انگیزه ها ودلایل در این زمینه را می توان انگیزه زیباشناسانه نامید. «هر نویسنده که می خواهد [هجا] را به کار ببرد باید متوجه مشکلات آن نیز باشد. وی اول از همه نیازمند واژههای انبوهی است، پس از آن محتاج به یک شوخ طبعی آمیخته با نظر گاهی جدی است و نیز محتاج تخیلی چنان قوی است که بتواند همواره چند گام از خوانندگان خود جلوتر باشد وسرانجام شوقی فراوان و ذوقی سرشار که او را قادر سازد سخنانی شگفت بگوید بدون آنکه خواننده از شنیدن آنها احساس بی اعتباری نماید. او باید آمیزه دقیقی از عشق و نفرت به خواننده خود القاء کند که نمودار واقعی هنر او باشد یعنی : هجا» (حلبی،۱۳۶۴: ۵۱) شاید بتوان نتیجه گرفت که این انگیزه است که باعث می شود از همه اقشار و سطوح جامعه از عوام گرفته تا فرهیختگان به سوی طنز کشیده شده و از شنیدن و خواندن آن لذت ببرند و حتی اگردلایل دیگر طنز پرداز برای آنان قابل در ک و دریافت نباشد بخاطر زیبا بودن و هنرمندانه بودن آن، آنها را بهسندند.

۲-٤ شيوه ها وشگردهاي طنزپردازي

« اگر مهمترین جنبه طنز و هجو و شوخطبعی موضوع آن است خواه سیاسی، خواه دینی و خواه روابط جنسی، منش های بد، بیهودگی فردی . بیمزگی ادبی، آنچه این نوع ویژه ادبیات را از انواع دیگر جدا میسازد، طرز برخورد آن با موضوع است.» (همان: ۵۸)